

# HUBERDEAU



PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ D'HUBERDEAU  
MRC DES LAURENTIDES

A la session régulière du Conseil de la Municipalité d'Huberdeau tenue le 3<sup>ième</sup> jour du mois de novembre 2015 à 19hres au 101, rue du Pont, Huberdeau. À laquelle est présente Madame Évelyne Charbonneau, mairesse et les conseillers (ères) Messieurs Louis Laurier, Gabriel Dagenais, Jean-François Perrier, Mesdames Julie Thibodeau, Émile Martel et Danielle Hébert.

Formant tous quorum sous la présidence de Mme Évelyne Charbonneau, mairesse.

Madame Guylaine Maurice, directrice générale/secrétaire-trésorière, est aussi présente.

## OUVERTURE DE LA SESSION

Mme Évelyne Charbonneau, mairesse, constate le quorum à 19h00, déclare la séance ouverte et soumet l'ordre du jour aux membres du conseil.

Ouverture de la session.

- 1) Adoption de l'ordre du jour.
- 2) Ratification des procès-verbaux de la session ordinaire du 6 octobre 2015.
- 3) Ratification des déboursés.

## AFFAIRES COMMENCÉES :

- 4) Travaux supplémentaires hôtel de ville/finition intérieur des fenêtres, pellicule de fenêtre, cache-conduit, nouveau revêtement entrée arrière, remplacement raccord unité mécanique et déplacement de fil. (8 952.39\$) total travaux supplémentaires 45 032.34\$).
- 5) Modification au système de chauffage hôtel de ville.
- 6) Appel d'offres sur invitation aménagement paysager hôtel de ville.

## AFFAIRES NOUVELLES :

- 7) Correspondance.
  - Rapport Sûreté du Québec septembre 2015.
- 8) Appui au CE de l'école l'Arc-en-ciel d'Huberdeau.
- 9) Bibliothèque numérique.
- 10) Pacte rural régionale/technicienne en loisirs.
- 11) Demande de subvention camp de jour été 2016 (3 500\$).
- 12) Projet Je pARTicipe 2016.
- 13) Demande de soutien financier de l'Ombre-elle.
- 14) Couronne Légion Royale Canadienne (53.00\$).
- 15) Demande d'aide financière de Palliaco.
- 16) Achat de nouvelles tables pour la salle communautaire.
- 17) Formation « déneigement/travailler de façon sécuritaire » 95\$ par participant.
- 18) Formation « Créer de la richesse dans nos communautés : les entreprises d'économie sociale » 125\$ par participant.
- 19) Assemblée générale annuelle de la Société des Élus des Laurentides, 23/11/2015.
- 20) Renouvellement de l'adhésion à la FQM (1 038.09\$).
- 21) Changement de 4 fenêtres à la caserne.
- 22) Rapport du maire.
- 23) Varia : Poutre de l'ancien pont.
- 24) Période de questions.
- 25) Levée de la session.

**RÉSOLUTION 210-15**  
**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Mme la conseillère Danielle Hébert et résolu;

Que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié, ajout des sujets a), b) et c) inscrits au point varia.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 211-15**  
**RATIFICATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION ORDINAIRE DU 6 OCTOBRE 2015**

Il est proposé par Mme la conseillère Julie Thibodeau et résolu;

Que la secrétaire soit exempte de la lecture du procès-verbal de la session ordinaire du 6 octobre 2015, les membres du conseil déclarant en avoir pris connaissance et renonçant à la lecture.

De plus que le procès-verbal du 6 octobre 2015 soit adopté tel que rédigé.

Résolutions 185-15 à 209-15 inclusivement.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 212-15**  
**RATIFICATION DES DÉBOURSÉS**

La secrétaire soumet au conseil pour examen et considération les comptes suivants :

Chèques numéros 6923 à 6981 inclusivement pour un montant de 41 005.82\$ et des comptes à payer au 03/11/2015 au montant de 28 249.15\$, ainsi que les chèques de salaire numéros 3165 à 3220 inclusivement pour un montant de 22 397.74\$.

Il est proposé par M. le conseiller Jean-François Perrier et résolu.

Que le conseil ratifie les déboursés tels que présentés.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

Je soussignée, certifie qu'il y a des crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut décrites ont été projetées.

---

Karine Maurice-Trudel  
Directrice générale/secrétaire-trésorière adjointe.

**RÉSOLUTION 213-15**  
**TRAVAUX SUPPLÉMENTAIRE HÔTEL DE VILLE/FINITION INTÉRIEURE DES FENÊTRES, PELLICULE DE FENÊTRE, CACHE-CONDUIT, NOUVEAU REVÊTEMENT ENTRÉE ARRIÈRE, REMPLACEMENT RACCORD**

ATTENDU QU'en date du 13 juillet 2015, la municipalité d'Huberdeau a octroyé un contrat pour des travaux de réfection à l'hôtel de ville;

ATTENDU QUE lors de l'appel d'offres les travaux d'enlèvement de l'amiante et l'installation d'un nouveau revêtement dans l'entrée arrière ont été omis;

ATTENDU QUE certains autres travaux sont nécessaires : finition intérieure des fenêtres, installation d'une pellicule dans la fenêtre des toilettes pour homme,

installation d'un cache-conduit, le remplacement d'un raccord de l'unité mécanique et le déplacement de fil;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par M. le conseiller Louis Laurier et résolu.

Qu'autorisation soit donné à l'entrepreneur de procéder aux travaux supplémentaires ci-haut mentionné pour un montant total évalué à 8 952.39\$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 214-15**  
**MODIFICATION SYSTÈME DE CHAUFFAGE À L'HÔTEL DE VILLE**

ATTENDU QUE lors des travaux de réfection à l'hôtel de ville des modifications ont été apportées au système de chauffage, soit le déplacement d'une partie du système;

ATTENDU QUE suite à ces travaux le système n'est plus performant et que d'autres modifications sont nécessaires;

ATTENDU QUE le Groupe Québeco inc. a fait parvenir une offre de services pour procéder aux modifications afin de corriger la situation;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. le conseiller Louis Laurier et résolu.

Que l'offre de services reçue du Groupe Québeco inc. en date du 3 novembre 2015 au montant de 1 359.34\$ soit acceptée;

Les fonds nécessaires à ces travaux seront pris à même le règlement d'emprunt pour la réfection de l'hôtel de ville.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 215-15**  
**APPEL D'OFFRES SUR INVITATION AMÉNAGEMENT PAYSAGER HÔTEL DE VILLE**

ATTENDU QUE lors des travaux de réfection extérieure à l'hôtel de ville les aménagements paysagers ont été endommagés;

POUR CE MOTIF, il est proposé par Mme la conseillère Danielle Hébert et résolu.

Que le conseil autorise la directrice générale à faire un appel d'offres sur invitation auprès de deux fournisseurs pour la remise en état de l'aménagement paysager à l'hôtel de ville.

Ces travaux seront exécutés au printemps 2016 et les fonds nécessaires seront pris à même le règlement d'emprunt pour la réfection de l'hôtel de ville.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 216-15**  
**CHANGEMENT DES AIRES DE DESSERTE/ÉCOLE ARC-EN-CIEL**

ATTENDU QUE la Commission scolaire des Laurentides reprend sa période de consultation sur le changement des aires de dessertes;

ATTENDU QUE la municipalité d'Huberdeau serait directement touchée par ce changement;

ATTENDU QUE le comité d'établissement de l'École Arc-en-Ciel de Huberdeau travaille présentement à l'élaboration d'un document sur la capacité d'accueil de l'école;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par M. le conseiller Gabriel Dagenais et résolu.

Que le conseil de la municipalité d'Huberdeau appui le comité d'établissement de l'École l'Arc-en-Ciel dans ses travaux.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 217-15**  
**PROJET JE PARTICIPE 2016**

Il est proposé par M. le conseiller Jean-François Perrier et résolu.

Que le conseil de la municipalité d'Huberdeau informe la MRC des Laurentides de son intérêt à participer à l'édition de théâtre et de patrimoine du projet Je pARTicipe 2016. Madame Danielle Hébert, conseillère, agira comme coordonnateur local pour notre municipalité, ces frais de déplacement lors de représentation sont remboursables sur présentation de pièces justificatives.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 218-15**  
**DEMANDE DE SOUTIEN FINANCIER DE L'OMBRE-ELLE**

Il est proposé par M. le conseiller Louis Laurier et résolu.

Que la demande de soutien financier reçue de l'Ombre-Elle en date du 6 octobre 2015 soit refusée, le conseil ne pouvant acquiescer aux nombreuses demandes lui étant acheminées.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 219-15**  
**COURONNE LÉGION ROYALE CANADIENNE**

Il est proposé par Mme la conseillère Danielle Hébert et résolu.

Que le conseil autorise l'achat d'une couronne en souvenir des soldats morts au champ de bataille au coût de 53.00\$, celle-ci sera déposée lors des cérémonies du jour du souvenir au cénotaphe de la Légion Royale Canadienne Rouge River Filiale 192, le dimanche 8 novembre 2014 à 14h.

Le conseil n'étant pas unanime sur cette résolution, Mme Évelyne Charbonneau, mairesse demande le vote;

Pour : M. Jean-François Perrier, M. Louis Laurier et Mme Danielle Hébert.

Contre : M. Gabriel Dagenais, Mme Julie Thibodeau et Mme Émilie Martel.

Madame Évelyne Charbonneau exerce donc son droit de vote et tranche en faveur de l'achat d'une couronne.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 220-15**  
**DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DE PALLIACO**

Il est proposé par M. le conseiller Louis Laurier et résolu.

Que la demande d'aide financière reçue de Palliaco, services d'accompagnement et de répit, en date du 23 octobre 2015 soit refusée, le conseil ne pouvant acquiescer aux nombreuses demandes lui étant acheminées.

Adoptée à la majorité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 221-15**  
**ACHAT DE NOUVELLES TABLES POUR LA SALLE COMMUNAUTAIRE**

Il est proposé par M. le conseiller Jean-François Perrier et résolu.

Que le conseil autorise l'achat de 4 tables pliantes carrées en plastique de 36'' par 36'', de 20 tables pliantes rectangulaires de 96'' par 30'', d'un chariot en métal pour le transport des tables pliantes ainsi que d'un porte manteau, le tout selon la soumission numéro 2907 de la compagnie CT Internationales.

- Tables 36 x 36 numéro CT140-3636 au prix de 59\$ chacune.
- Tables 96 x 30 numéro CT140-9630 au prix de 99\$ chacune.
- Chariot en métal pour tables numéro OSP-TC102 au prix de 295\$.
- Porte-manteau numéro CM83-60 au prix de 205\$.

Plus les frais de transport au montant de 235.00\$.

Les fonds nécessaires à ces achats seront pris à même le règlement d'emprunt pour la réfection de l'hôtel de ville.

Adoptée à la majorité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 222-15**  
**INSCRIPTION FORMATION POUR LES EMPLOYÉS DE DÉNEIGEMENT**

Il est proposé par Mme la conseillère Danielle Hébert et résolu;

Que Monsieur Alain Côté et Monsieur Eric Durand, chauffeur/opérateur/manœuvre, sont autorisés à participer à la formation « déneigement : travailler de façon sécuritaire » devant se tenir à Ste-Marguerite-du-Lac-Masson. Les frais d'inscription et de déplacement sont remboursables sur présentations de pièces justificatives.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 223-15**  
**INSCRIPTION ATELIER CRÉER DE LA RICHESSE DANS NOS COMMUNAUTÉS**

Il est proposé par Mme la conseillère Émilie Martel et résolu;

Que Madame Danielle Hébert, conseillère, est autorisée à participer à l'atelier « Créer de la richesse dans nos communautés : les entreprises d'économie sociale » devant se tenir le 11 février 2016. Les frais d'inscription et de déplacement sont remboursables sur présentations de pièces justificatives.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 224-15**  
**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA SOCIÉTÉ DES ÉLUS DES LAURENTIDES**

Il est proposé par M. le conseiller Louis Laurier et résolu;

Que Madame Danielle Hébert, conseillère, et Messieurs Jean-François Perrier et Gabriel Dagenais, conseiller sont autorisés à participer à l'assemblée générale annuelle de la Société des Élus des Laurentides et devant avoir lieu le lundi 23 novembre 2015 à St-Faustin-Lac-Carré. Les frais de déplacement sont remboursables sur présentations de pièces justificatives.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 225-15**  
**RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION À LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS**

Il est proposé par M. le conseiller Louis Laurier et résolu.

Que le conseil autorise le renouvellement de l'adhésion à la Fédération Québécoise des Municipalités pour l'année 2016 au coût de 1 038.09\$ taxes incluses.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 226-15**  
**CHANGEMENT DE 5 FENÊTRES À LA CASERNE**

Il est proposé par Mme la conseillère Danielle Hébert et résolu;

Que le conseil autorise la directrice générale à faire l'achat de 5 nouvelles fenêtres pour la caserne des pompiers de Rona Forget au coût de 1 593.34\$ taxes incluses, ceux-ci ayant soumis le prix le plus bas

Matériaux McLaughlin 1 988.18\$

Matériaux Mclaughlin 1 700.48\$

Rona Forget : 1 593.34\$

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 227-15**  
**RAPPORT DU MAIRE**

Il est proposé par Mme la conseillère Julie Thibodeau et résolu.

Que le conseil autorise l'envoi du rapport du maire sur la situation financière de la municipalité, sous forme de circulaire postal sur l'ensemble du territoire municipal, lequel conformément à la loi doit être présenté au moins 4 semaines avant l'adoption du budget, celui-ci devant être adopté lors d'une séance extraordinaire du conseil qui aura lieu à la mi-décembre 2015.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

**RÉSOLUTION 228-15**  
**LEVÉE DE LA SESSION**

Il est proposé par M. le conseiller Louis Laurier et résolu;

Que la session soit levée, il est 20h08.

Adoptée à l'unanimité des conseillers (ères).

---

Guylaine Maurice,  
Directrice générale/secrétaire-trésorière.

Je, Évelyne Charbonneau, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

Évelyne Charbonneau,  
Mairesse.